



Vážení spoluobčané,

letní prázdniny jsou za námi, děti školou povinné zasedly do školních lavic a ostatní se opět plně zapojili do pracovního procesu. V těchto dnech, kdy je počasí jak na houpačce, už jen můžeme vzpomínat na krásné letní slunečné dny a těšit se na přicházející podzim. Na následujících řádcích bych Vás chtěl v tomto vydání především informovat o tom, co nás v nejbližších dnech v naší obci čeká.

Ještě předtím bych však chtěl připomenout tři události, které se v naší obci v uplynulých týdnech odehrály.

Poslední srpnový den bylo slavnostně otevřeno nové multifunkční hřiště na školní zahradě. Stavby byla dokončena v termínu dle smlouvy a nyní již plně slouží nejen dětem místní školy, ale také veřejnosti. Pravidla pro půjčování hřiště jsou uvedena na internetových stránkách obce, vyjímám jen několik nejdůležitějších bodů. Hřiště je možné zapůjčit bezplatně ve dnech provozu školy od 16 do 22 hodin, ve dnech pracovního klidu kdykoliv od 8 do 22 hodin. Protože se hřiště nachází v areálu školy, je přísně zakázáno vnášet do areálu ostré a skleněné předměty, vstupovat do areálu se zvířaty a konzumovat zde alkoholické nápoje a kouřit. Věřím, že všichni uživatelé hřiště přijmou tato pravidla za svá, protože tím budeme chránit zejména životy a zdraví našich dětí, které se v areálu i na hřišti běžně pohybují. I přesto, že se celkové náklady na pořízení hřiště vyšplhaly k částce téměř 4 mil. Kč (dotace činila téměř 1,9 mil. Kč), věřím, že se jedná o efektivně a smysluplně vynaložené prostředky, které zlepší kvalitu života v naší obci.

**Projekt „MULTIFUNKČNÍ HŘIŠTĚ ZŠ LUŽANY“ byl realizován za
příspěvní prostředků státního rozpočtu ČR z programu Ministerstva pro
místní rozvoj**



**MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR**

V polovině září mohli občané potkat v obci skupinky polsky mluvících dětí. Jednalo se o jednu z hlavních aktivit projektu Kamarádi bez hranic, který obec Lužany ve spolupráci se školou realizuje. V červnu se české děti účastnily setkání v partnerské polské obci Mokrzeszów a nyní jsme na oplátku pozvali naše kamarády k nám. Během čtyřdenního setkání jsme zažili spoustu věcí. Po příjezdu jsme si prohlédli školu, seznámili se s programem setkání a odpoledne vyrazili v česko-polských skupinách na stopovanou po obci. Ta byla zakončena sportovními aktivitami v rekreační oblasti u rybníku Marešák. Večer nás čekala noční prohlídka jičínského zámku. Ve čtvrtek dopoledne byla na programu prohlídka města Jičina a festivalu Jičín – město pohádky. Odpoledne jsme strávili v krásné přírodě Prachovských skal a zajímavou prohlídkou hradu Kost. Sobotní dopoledne patřilo prohlídce Bozkovských dolomitových jeskyní. Celé odpoledne jsme strávili aktivitami na školní zahradě – po skupinkách jsme připravovali soutěžní bramborovou polévku, malovali batohy, hráli sportovní hry a vyzkoušeli kvíz s otázkami z celého projektu. Nechyběl ani nácvik barevného tance a písničky na nedělní slavnostní zakončení projektu. Poslední den pobytu našich polských kamarádů jsme zahájili prohlídkou Starých hradů a po obědě jsme se přesunuli do Lužan, kde bylo připravené slavnostní zakončení projektu, na které byla pozvaná i široká veřejnost. Program zahájil folklórní soubor Špindleráček, následovalo společné vystoupení českých a polských dětí a představení publikace o obci Lužany a okolí, kterou jsme v rámci projektu společně připravili. A pak už nezbylo než se rozloučit a rozjet a rozejít se do svých domovů. Všichni jsme odcházeli po náročném programu unavení, ale plní dojmů a vzpomínek na příjemné setkání s polskými kamarády. Publikace byly částečně distribuovány partnerům projektu, stále jsou však dostupné zdarma také občanům. Kdo máte o publikaci zájem, neváhejte se pro ni zastavit na Obecním úřadě Lužany. Celkové náklady projektu činily cca 388 tis. Kč, z čehož bude 329 tis. Kč hrazeno z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj poskytnutých prostřednictvím Euroregionu Glacensis.



**PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020**



**EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO**



Projekt je spolufinancován z prostředků EFRR prostřednictvím Euroregionu Glacensis.

A nyní již k záležitostem, které nás čekají v nadcházejících dnech. Tou nejdůležitější jsou volby do obecního zastupitelstva, které se uskuteční v pátek a v sobotu 5. a 6. října. V pátek bude volební místnost otevřena od 14 do 22 hodin, v sobotu od 8 do 14 hodin. Výsledky voleb budou zveřejněny ihned po jejich konečném sečtení a odevzdání na stránkách Českého statistického úřadu www.volby.cz. Přijďte, prosím, zvolit své zástupce do obecního zastupitelstva a určit směřování obce v následujících 4 letech. Ve volbách se o Vaše hlasy budou ucházet tyto kandidáti:

1. Petr Mach, 40 let, zahradník, Lužany, bez politické příslušnosti
2. Květoslav Berný, 49 let, dělník, Lužany, bez politické příslušnosti
3. Martina Vorlíčková, 43 let, OSVČ, Lužany, bez politické příslušnosti
4. Bc. Milan Plecháč, 27 let, policista, Lužany, bez politické příslušnosti
5. Petr Volšička, 31 let, nástrojař, Lužany, bez politické příslušnosti
6. Ing. Bc. Jaroslav Mikule, LL.M., 48 let, státní zaměstnanec, Lužany, bez politické příslušnosti
7. Ing. Martin Mitlöhner, 36 let, starosta, Lužany, bez politické příslušnosti
8. Mgr. Jana Kučerová, 35 let, učitelka, Lužany, bez politické příslušnosti
9. Miloš Hofman, 54 let, státní zaměstnanec, Lužany, bez politické příslušnosti
10. Petr Tománek, 48 let, koordinátor směny, Lužany, bez politické příslušnosti
11. Pavel Provazník, 41 let, policista, místostarosta, Lužany, bez politické příslušnosti

Do Zastupitelstva obce Lužany se volí 9 členů, proto si můžete zakřížkováním u jednotlivých kandidátů zvolit od jednoho do devíti kandidátů. Při této příležitosti bych chtěl poděkovat zastupitelům, jejichž volební období zvolením nového zastupitelstva končí, za jejich obětavou práci pro naši obec. Současně děkuji i těm, kteří se o Vaše hlasy rozhodli již neucházet – Bc. Janě Kašíkové a Ing. Tomáši Bergrovi. Udělali jsme spoustu práce a rozhodnutí, jak už to v životě chodí, některá dobrá, některá horší. Vždy však dle našeho nejlepšího vědomí a svědomí a v zájmu obce Lužany a jejich občanů.

Vážení spoluobčané, děkuji Vám jménem všech zastupitelů za Vaše podněty, nápady i za Vaši přízeň, budoucímu zastupitelstvu přeji dobrou vizi a hodně sil k jejímu naplňování a nezapomeňte, že i nově zvolení zastupitelé zde budou pro Vás.

Martin Mitlöhner

Škola Lužany pořádá v týdnu **od 1. do 5. října sběr papíru**. Nosit můžete noviny, časopisy, kartonové obaly a ústřížky papíru zabalené v krabicích do školy nebo na obecní úřad.

Kino Lužany zakončí svou promítací sezónu vzpomínkou na Miloše Formana. Film dle výběru provozovatele bude promítnut v pátek 5. října od 20 hodin. Vstupné je 40 Kč. Klub Kafé otevřen od 19 hodin.

Obec Lužany zve občany v sobotu **6. října od 17 hodin do kostela sv. Maří Magdalény v Lužanech na varhanní koncert**. Budou představeny skladby autorů 18. a 19. století v podání Václava Uhlíře (varhany), diecézního organologa a pedagoga Univerzity Hradec Králové, Miroslava Pošváře (varhany), varhanáře a varhaníka děkanského kostela v Chrasti u Chrudimi a Podlažicích a Radka Rejška (varhany a trubka), diecézního organologa litoměřické diecéze a pedagoga Konzervatoře v Českých Budějovicích. **Od 18 hodin se uskuteční mše svatá**. Všichni jste srdečně zváni.

Kominictví Sytenský bude ve dnech **12. – 13. října provádět v naší obci vymetání a revize komínů**. Kdo máte o jejich služby zájem, přihlaste se do čtvrtka 11. října na Obecním úřadě Lužany.

Škola Lužany zve všechny děti a jejich doprovod na **Drakiádu, která se koná ve středu 17. října od 16 hodin na kopci za Mádlovými**. Doma vyrobené draky čeká odměna navíc.

Obec Lužany zve občany v neděli **28. října od 14 hodin na slavnostní vysazení lípy a odhalení pomníčku obětem válek** před budovou obecního úřadu. **Od 15 hodin se v kině odehraje divadelní představení Staré pověsti české** v podání divadelního souboru Erben Miletín. Vstupné na představení je 50 Kč, Klub Kafé otevřen.

Lužanští **hasiči** se zúčastnili v září netradiční soutěže v požárním sportu Úlibický koláč, kde s převahou obsadili v kategorii mužů první místo. Soutěže se zúčastnily také naše starší děti, které ve své kategorii rovněž zvítězily a svým skvělým časem porazily i své dospělé kolegy.

Po odehraném osmém kole **Okresního přeboru mužů ve fotbale** je družstvo Lužany ve středu tabulky na 6. místě. Do konce podzimní části soutěže zbývá odehrát již jen čtyři zápasy, přijďte povzbudit naše hráče k nelepším výkonům:

Sobota	6. 10. 2018	16:00	Žlunice – Lužany
Sobota	13. 10. 2018	15:30	Lužany – Stará Paka
Neděle	21. 10. 2018	15:30	Železnice B – Lužany
Sobota	27. 10. 2018	14:30	Lužany - Robousy

1.	Jičín B / Valdice	7	7	0	0	23:7	21
2.	L. Bělhrad B	7	5	0	2	21:16	14
3.	Stará Paka	7	4	0	3	20:12	13
4.	Hořice B	7	4	0	3	12:10	12
5.	Milíčevy	7	4	0	3	8:10	11
6.	Lužany	7	3	0	4	14:11	9
7.	Žlunice	7	3	0	4	21:19	9
8.	Jičíněves	7	3	0	4	7:13	9
9.	Libáň	7	3	0	4	7:14	9
10.	Robousy	7	3	0	4	10:20	8
11.	Dětenice	7	2	0	5	16:18	6
12.	Železnice B	7	1	0	6	13:22	5